

楞伽阿跋多羅寶經註疏

菩提叢書之九十八



昆明彌陀寺沙門月溪註疏

楞伽阿跋多羅寶經註疏

菩提叢書之九十八

菩提印經會印行

◎回向偈◎

以此功德「願令眾生
常得安樂 無諸病苦
欲行惡法 皆悉不成
所修善業 皆速成就
關閉一切 諸惡趣門
開示人天 涅槃正路」

——華嚴經普賢行願品

菩提叢書之九十八

楞伽阿跋多羅寶經註疏

出版者：菩提印經會

地址：臺北縣永和市23403勵行街92號

電話：(〇二)二九二四五—二六

郵政劃撥：〇一二九七五八一—

帳戶：林清雄收

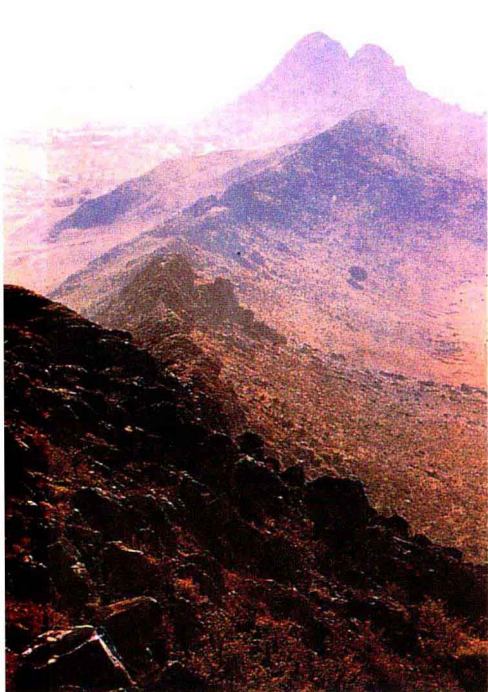
◎歡迎翻印·功德無量◎

中華民國九十一年八月

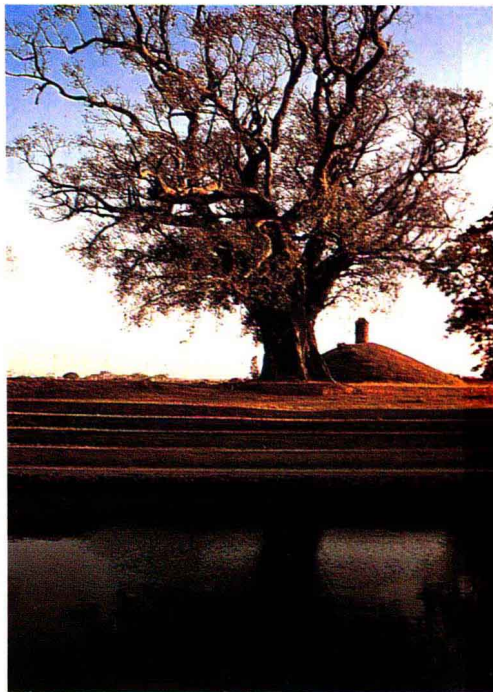
公元二〇〇二年八月

佛曆二五四六年八月

恭印



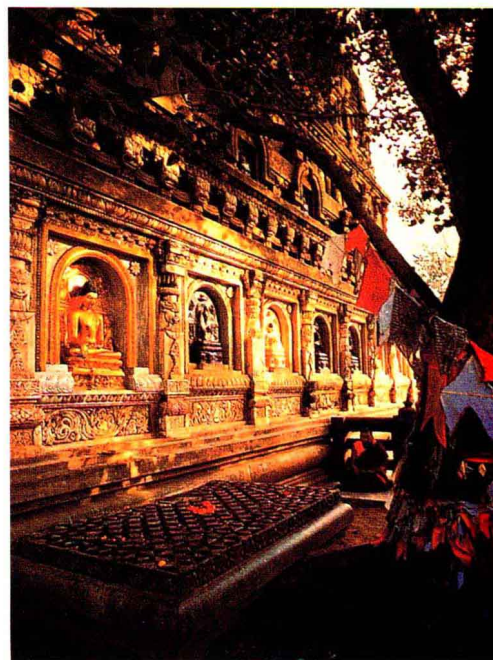
佛陀苦行的地方 前正覺山



佛陀誕生的地方 迦毘羅



佛陀涅槃的地方 拘尸那



佛陀成道的地方 布達加雅

佛尼牟迦釋師本無南



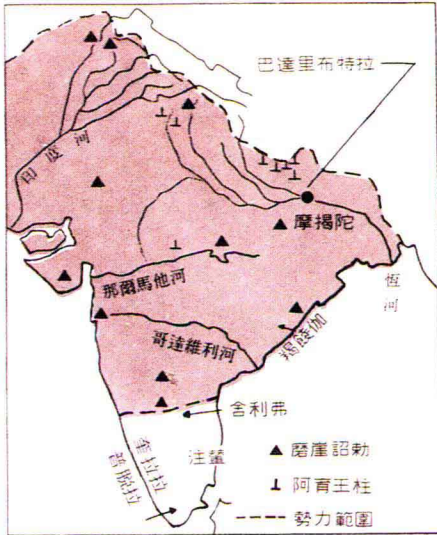
杭州西湖靈隱寺

楞伽山 佛光大辭典云：「楞伽，梵名 *Laṅkā*，巴利同名。又作餞伽山、駿迦山、楞迦山。意譯難往山、可畏山、險絕山。相傳此山乃佛陀宣講楞伽經之處。」據世界風物誌⁴ 印度與南亞諸國一書中所說，佛陀時代的印度領土，並非如現今之廣大完整（即不統一，也不遍及印度南端），分布諸國，猶如中國孔子時代分布各諸侯國一般（以古中原及黃河流域爲主，亦不遍及江南），即使在佛陀過後的二、三百年阿育王時代，征服南方達羅毗荼人（*Dravidians*）所建的羯餞伽王國（*Kalinga*）而形成統一的帝國，其當時的領土範圍（如圖示）亦未遍及印度南端；故本會推測，楞伽山應非如現今學者所說在錫蘭島上，應在如圖示「羯餞伽」靠海又有山之處。

又佛陀與孔子約同時，孔子之周遊列國以黃河流域爲主，而佛陀之示教利生則以恒河流域爲主，以當時印度的領土而言，「羯餞伽」已是

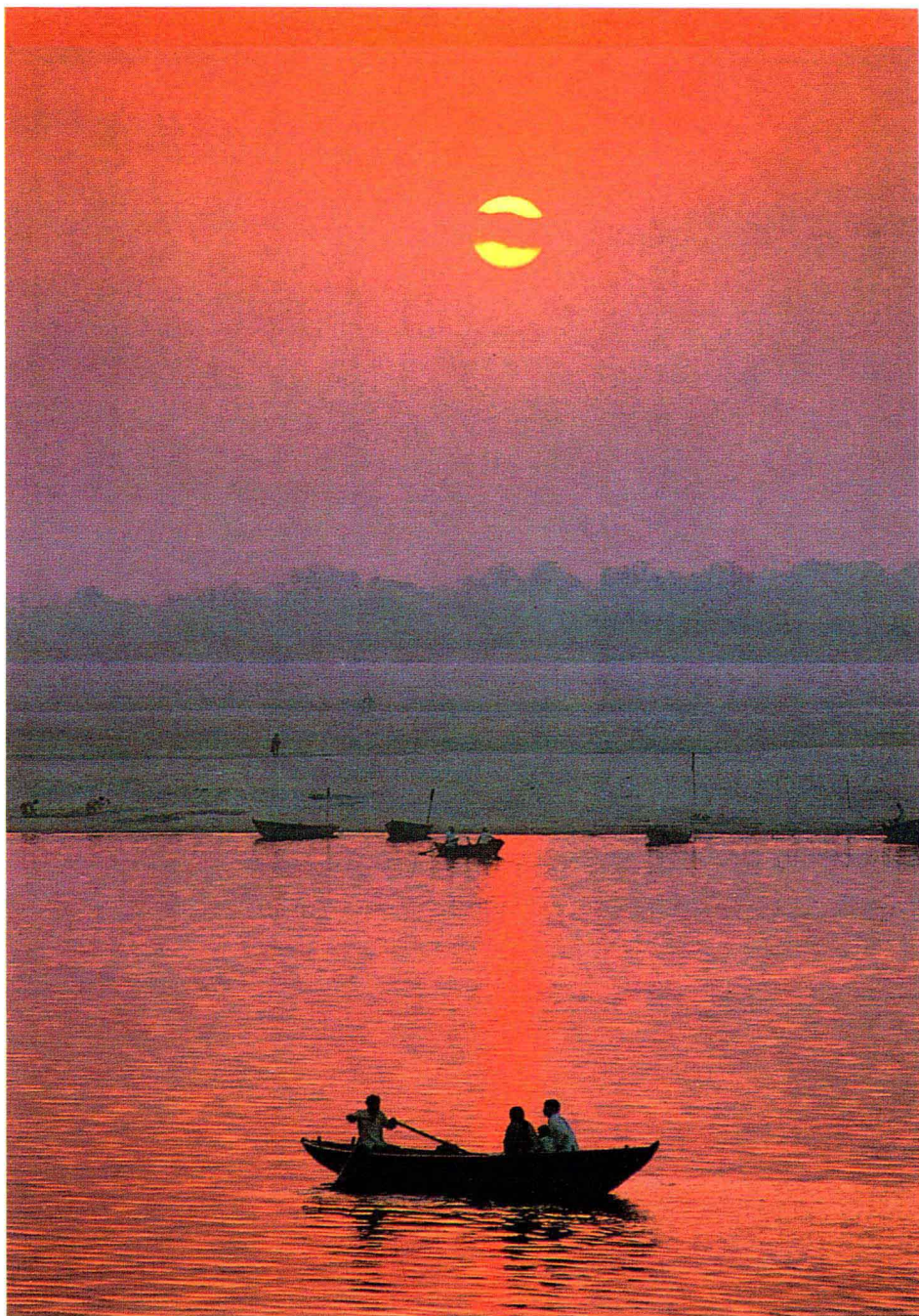
南海之濱（或東南隅）。

然而，錫蘭即今之斯里蘭卡，為佛教國家，其國內雖有著名的塔園寺、佛牙寺、石窟寺、巖石寺、無畏山寺等佛教古蹟，然其最初之佛教思想，乃是阿育王在征服「羯陵伽」後開始傳佈佛教時傳入的，實非佛陀在錫蘭宣講楞伽經。



阿育王的領土與遺蹟所在地

古「羯陵伽國」實是佛陀宣講楞伽經之處，然其確切地點已不可考，本會於內頁彩圖中，僅附上在恒河流域附近所攝之佛陀遺蹟相片作為參考。



原名拜基拉提的恒河，全長2500公里，最後注入孟加拉灣。她以浩浩氣勢及擁有廣大的平原而聞名於世。

勝跡名也不肯空
 外法雨
 朔施火
 宅中漸
 老未添
 新髮白
 倦遊合
 憶故園
 紅天涯
 畫
 留
 鴻爪肯由人
 思八指翁

思師感懷

芒鞋錫杖伴孤蓬
 烟霞乞取風塵



月溪口占

余尚有之位在原句

月溪法師明心見性後像

法師年二十四，應金陵法會之請，講楞伽經，遇開明尊宿，講示明心見性之法。尊宿告曰：可去牛首山獻花巖問鐵巖大德師星夜往參，問巖曰：如何方法用功，方能明心見性。巖告曰：汝不可斷妄念，用眼根向，不住有無黑暗深坑那裡返看，行住坐臥，不要間斷，因緣時至，黑暗深坑因的一破，就可以明心見性矣。師聽此言，如飲甘露，由此用功，日夜苦參，形容憔悴，瘦骨如柴，至八月某中夜，聞窗外風吹梧桐葉聲，豁然證悟，時通身大汗，向窗外望，正是萬里青無雲，四更月在天，師數日後再往見巖，將所悟稟呈，巖曰：子證悟也，今代汝印證，汝再將傳燈錄印證，汝大事畢矣。



月溪法師肉身（金剛不壞身）鋪金供奉像

師於一九六五年（乙巳年）農曆三月廿三日，在香港講圓覺經，偶感不適，自知時至，信口說偈曰，講經說法數十年，度生無生萬萬千，待等此日世緣盡，遍滿虛空大自在。至晚八時，端坐入波涅槃，世壽八十七，佛臘六十八。

浣溪紗 西湖心

蕩槳湖心攪暮霞
琉璃千頃是吾家
慣將素面比荷花
一自粉香和墨盡
萬般幽怨託楞伽
燕歸樓上日西斜

月 溪

楞伽阿跋多羅寶經註疏 目錄

書皮封面（北魏山西大同雲岡石窟）

內頁彩圖

| | |
|-----------------|-----|
| 楞伽阿跋多羅寶經序（蔣之奇撰） | 一 |
| 楞伽阿跋多羅寶經序（蘇軾書） | 四 |
| 楞伽阿跋多羅寶經卷第一之上疏 | 七 |
| 一切佛語心品第一之上 | 七 |
| 楞伽阿跋多羅寶經卷第一之下疏 | 八三 |
| 一切佛語心品第一之下 | 八三 |
| 楞伽阿跋多羅寶經卷第二之上疏 | 一五一 |
| 一切佛語心品第二之上 | 一五一 |

| | |
|----------------|-----|
| 楞伽阿跋多羅寶經卷第二之下疏 | 一九〇 |
| 一切佛語心品第二之下 | 一九〇 |
| 楞伽阿跋多羅寶經卷第三之上疏 | 二二九 |
| 一切佛語心品第三之上 | 二二九 |
| 楞伽阿跋多羅寶經卷第三之下疏 | 二五五 |
| 一切佛語心品第三之下 | 二五五 |
| 楞伽阿跋多羅寶經卷第四之上疏 | 二七九 |
| 一切佛語心品第四之上 | 二七九 |
| 楞伽阿跋多羅寶經卷第四之下疏 | 三一七 |
| 一切佛語心品第四之下 | 三一七 |

功德芳名錄

印經啓事

楞伽阿跋多羅寶經序

朝議大夫直龍圖閣權江淮荆浙等路制置鹽筭

兼發運副使上護軍賜紫金魚袋 蔣之奇撰

之奇嘗苦楞伽經難讀。又難得善本。會南都太子太保致政張公施此經。而眉山蘇子瞻爲書而刻之板。以爲金山常住。金山長老佛印大師了元。持以見寄。之奇爲之言曰：佛之所說經。總十二部。而其多至於五千卷。方其正法流行之時。人有聞半偈、得一句而悟入者。蓋不可爲量數。至於像法、末法之後。去聖既遠。人始溺於文字。有入海算沙之困。而於一眞之體。乃漫不省解。於是有祖師出焉。直指人心。見性成佛。以爲教外別傳。於動容發語之頃。而上根利器之人。已目擊而得之矣。故雲門至於罵佛。而藥山至戒人不得讀經。皆此意也。由是去佛而謂之禪。離義而謂之玄。故學佛者必詆禪。而諱義者亦必宗玄。二家之徒更相非。而不知其相爲用也。且禪者。六度之

一也。顧豈異於佛哉？之奇以爲禪出於佛。而玄出於義。不以佛廢禪。不以玄廢義。則其近之矣。冉求問：聞斯行諸？孔子曰：聞斯行之。子路問：聞斯行諸？曰：有父兄在。如之何其聞斯行之？求也退。故進之。由也兼人。故退之。說豈有常哉？救其偏而已。學佛之敝。至於溺經文、惑句義。而人不體玄。則言禪以救之。學禪之敝。至於馳空言、玩琦辯。而人不了義。則言佛以救之。二者更相救。而佛法完矣。昔達磨西來。既已傳心印於二祖。且云：吾有楞伽經四卷。亦用付汝。即是如來心地要門。令諸衆生開示悟入。此亦佛與禪並傳。而玄與義俱付也。至五祖始易以金剛經傳授。故六祖聞客讀金剛經。而問其所從來？客云：我從蘄州黃梅縣東五祖山來。五祖大師常勸僧俗。但持金剛經。即自見性成佛矣。則是持金剛經者。始於五祖。故金剛以是盛行於世。而楞伽遂無傳焉。今之傳者。實自張公倡之。之奇過南都謁張公。親聞公說楞伽因緣。始張公自三司使翰林學士。出守滁。一日入琅琊僧舍。見一經函。發而視之。乃楞伽經也。恍然覺其前生之所書。筆畫宛然。其殆神先受之甚明也。之奇聞羊叔子五歲時。令乳母取所弄金環。乳

母謂之汝初無是物。祐即自詣鄰人李氏東垣桑木中。探得之。主人驚曰：此吾亡兒所失物也。云何持去？乳母具言之。知祐之前身爲李氏子也。白樂天始生七月。姆指之無兩字。雖試百數不差。九歲諳識聲律。史氏以爲篤於才章。蓋天稟然。而樂天固自以爲宿習之緣矣。人之以是一真不滅之性。而死生去來於天地之間。其爲世數。雖折天下之草木以爲籌箸。不能算之矣。然以淪於死生。神識疲耗。不能復記。惟圓明不昧之人知焉。有如張公以高文大冊。再中制舉。登侍從。秉鈞軸。出入朝廷逾四十年。風烈事業播人耳目。則其前身嘗爲大善知識。無足疑者。其能記憶前世之事。豈不謂信然哉？故因讀楞伽新經。而記其因緣於經之端云。

楞伽阿跋多羅寶經序

朝奉郎新差知登州軍州兼管內勸農事騎都尉借緋 蘇軾書

楞伽阿跋多羅寶經。先佛所說微妙第一真實了義。故謂之佛語心品。祖師達磨以付二祖曰：吾觀震旦所有經教。惟楞伽四卷可以印心。祖祖相授以爲心法。如醫之難經。句句皆理。字字皆法。後世達者神而明之。如盤走珠。如珠走盤。無不可者。若出新意而棄舊學。以爲無用。非愚無知。則狂而已。近歲學者各宗其師。務從簡便。得一句一偈。自謂了證。至使婦人孺子抵掌嬉笑。爭談禪悅。高者爲名。下者爲利。餘波末流。無所不至。而佛法微矣。譬如俚俗醫師。不由經論。直授方藥以之療病。非不或中。至於遇病。輒應懸斷死生。則與知經學古者。不可同日語矣。世人徒見其有一至之功。或捷於古人。因謂難經不學而可。豈不誤哉？楞伽義趣幽眇。文字簡古。讀者或不能句。而況遺文以得義、忘義以了心者乎？此其所以寂寥於世。幾廢而僅存也。太子太保樂全先生張公安道。以廣大心。得清淨覺。慶歷中嘗爲滌